

**N á j o m n á   z m l u v a**  
o nájme pozemkov  
**PŠA-05/2012**  
uzatvorená podľa § 663 a nasl. Občianskeho zákonníka

**Článok 1**  
**Zmluvné strany**

**Prenajímateľ:**  
**Mesto Trebišov**  
M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov  
zastúpený: Ing. Marián Kolesár, primátor  
IČO: 331996

**Nájomca:**  
**Ján Lovás**  
sídlo: Komenského 2018/1  
zastúpený: Ján Lovás  
IČO: 44 159 587

**Článok 2**  
**Predmet a účel zmluvy**

- 2.1.** Prenajímateľ je výlučným vlastníkom nehnuteľnosti nachádzajúcej sa v k. ú. Trebišov, vedenej na LV č. 4170, pozemkov v Areáli vodných športov, Škultétyho ulica a to :
- pozemku, parc. č. 3822/4, registra C KN, ostatné plochy, o výmere 1 ha 0940 m<sup>2</sup>.
- 2.2.** Predmetom nájmu je pozemok, časť parcely č. 3822/4, vymedzený predajným stanovišťom č.3 a 4, o výmere 12 m<sup>2</sup> ( ďalej len predajné stanovište ), podľa schémy predajného miesta a predajných stanovišť, ktorá tvorí nedeliteľnú súčasť tejto nájomnej zmluvy.
- 2.3.** Prenajímateľ prenecháva nájomcovi do užívania predajné stanovište, uvedené v čl. 2 bode 2.2. tejto zmluvy, za účelom zriadenia prevádzky v prenosnom predajnom zariadení, ktoré bude dočasne umiestnené na prenajatom predajnom stanovišti, a to so zameraním na predaj rýchleho občerstvenia, minútkových jedál, langošov. Nájomca je povinný zachovávať tento účel po celý čas trvania nájmu.

**Článok 3**  
**Doba nájmu**

- 3.1.** Predajné stanovište uvedené v čl. 2 bode 2.2. tejto zmluvy sa prenecháva nájomcovi na užívanie v dňoch od 25.6.2012 do 30.6.2012.
- 3.2.** Právny vzťah založený touto zmluvou zanikne:
- a) na základe dohody zmluvných strán,
  - b) uplynutím doby prenájmu,
  - c) odstúpením od zmluvy zo strany prenajímateľa.
- 3.3.** Prenajímateľ môže kedykoľvek odstúpiť od zmluvy, v prípade všeobecnej nespokojnosti s úrovňou a kvalitou poskytovaných služieb, alebo ak nájomca napriek písomnej výstrahe užíva prenajaté predajné stanovište v rozpore s touto zmluvou. Odstúpenie musí byť v písomnej forme, inak sa naň neprihliada a je účinné dňom doručenia nájomcovi.
- 3.4.** V prípade skončenia nájmu podľa bodu 3.2. tejto zmluvy sa nájomca zaväzuje prenajaté predajné stanovište vypratať a odovzdať hneď na druhý deň po skončení nájmu v stave, v akom ho prevzal.

**Článok 4**  
**Nájomné, náklady za vodné, stočné a elektrickú energiu**

- 4.1.** Nájomné za užívanie predajného stanovišťa uvedeného v článku 2 bode 2.2. tejto zmluvy bolo určené dohodou zmluvných strán vo výške **1,40 € / m<sup>2</sup>/dcň**. Náklady za spotrebovanú vodu, stočné a elektrickú energiu boli stanovené kvalifikovaným prepočtom na základe sortimentu a spotrebičov dohodou paušálne:

- za vodné a stočné **0,60 €/deň,**
- za elektrickú energiu **2,50 €/deň.**

**4.2.** Nájomné a náklady za vodné, stočné a elektrickú energiu budú fakturované jednorazovo vo výške **119,40 € (slovom: jedenstodevätnásť celých 40/100 eur)** a to pred fyzickým odovzdaním prideleného predajného stanovišťa, ktoré nájomca uhradí v dobe splatnosti uvedenej na faktúre, ktorá nesmie byť dlhšia, ako termín skutočného fyzického odovzdania predajného stanovišťa.

**4.3.** Nájomcovi vzniká povinnosť zaplatiť dohodnuté nájomné odo dňa účinnosti tejto zmluvy.

**4.4.** V prípade, ak bude nájomca v omeškani so zaplatením splatného nájomného, prenajímateľ fyzicky neodovzdá nájomcovi predajné stanovište a zmluvný vzťah založený touto zmluvou nenadobudne právne účinky.

## **Článok 5**

### **Práva a povinnosti**

**5.1.** Nájomca je oprávnený užívať prenajaté predajné stanovište spôsobom určeným v zmluve. Prenajímateľ je oprávnený vykonávať kontrolu za účelom zistenia, či nájomca užíva prenajaté predajné stanovište riadnym resp. dohodnutým spôsobom a nájomca je povinný na vykonanie kontroly poskytnúť prenajímateľovi všetku potrebnú súčinnosť.

**5.2.** Nájomca zodpovedá za všetky škody spôsobené na prenajatom predajnom stanovišti nájomcom alebo jeho zamestnancami, zákazníkmi, dodávateľmi resp. obchodnými partnermi alebo inými tretími osobami, ktoré vstúpia alebo zotrávajú na prenajatom predajnom stanovišti.

**5.3.** Nájomca bude udržiavať prenajaté predajné stanovište po celú dobu nájmu v poriadku a čistote.

**5.4.** Nájomca je povinný udržiavať prevádzku v dobrom technickom i vizuálnom stave v súlade s technickými, hygienickými a všeobecnými normami súvisiacimi s prevádzkou prenosného predajného zariadenia.

**5.5.** Nájomca nie je oprávnený dať prenajaté predajné stanovište alebo jeho časť do podnájmu tretej osobe.

## **Článok 6**

### **Záverečné ustanovenia**

**6.1.** Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.

**6.2.** Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou a v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle prenajímateľa ako povinnej osoby v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

**6.3.** Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, po dve pre každú zo zmluvných strán.

**6.4.** Súčasťou tejto zmluvy sú:

- a) príloha č.1 - schéma predajného miesta a predajných stanovišť
- b) príloha č.2 - technická dokumentácia, pôdorys zariadenia, fotodokumentácia
- c) príloha č.3 - odovzdávajúci a preberajúci protokol predajného stanovišťa.

**6.5.** Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná vôľnosť nie je ničím obmedzená, že túto zmluvu neuzatvárajú ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že si obsah zmluvy dôkladne prečítali a že tento im je jasný, zrozumiteľný a vyjadrujúci ich slobodnú, vážnu a spoločnú vôľu, a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Trebišove dňa 22.6.2012

V Trebišove dňa 22.6.2012

**Prenajímateľ:**



**Ing. Marián Kolesár**  
primátor



**Nájomca:**

